

Informacije i upisi

Cité des métiers et de la formation

6, rue Prévost-Martin
1 kat
Case postale 192
1211 Genève 4
Tél. 022 388 44 00
Fax 022 388 44 70
www.citedesmetiers.ch/geneve
Radno vrijeme
Pon. 13h-17h
Utopak- pet. 10h-17h
Cet. 10h-19h

Centres OFPC

OFPC – Centre de Meyrin

2bis, rue de la Prulay
1217 Meyrin
Tél. 022 388 47 01
Fax 022 388 47 00
Radno vrijeme
Pon. – pet. 13h30 – 17h30

OFPC – Centre d'Onex

2, rue des Evaux
1213 Onex
Tél. 022 388 46 81
Fax 022 388 46 80
Pon. – pet. 13h30 – 17h30

Jednostavno i brzo
Upitajte za godišnji ček za
naobrazbu
Putem interneta na sajtu
www.ge.ch/caf

Formirati se

Želim pohađati kurseve naobrazbe za odrasle osobe

Kako dobiti godišnji ček za naobrazbu?

U ovom svijetu stalne evolucije, biti kvalificiran, obavješten, razvijati svoja znanja, postala je nasušna potreba.

Zakon o kontinuiranoj naobrazbi od 1. januara 2001. godine, potiče profesionalno usavršavanje odraslih osoba. Ovim se zakonom predviđa da osoba koja ispunjava uvjete, ima pravo na godišnji ček u iznosu od 750 Fr., u vremenu od tri konsektivne godine. Ček služi za financiranje kurseva naobrazbe u profesionalne svrhe.

Ovaj letak pružiti će Vam sve potrebne informacije potrebne za ostvarivanje pravo na ček.

Dobro došli na Vašu naobrazbu.

Jednostavno i brzo
Upitajte za godišnji ček za
naobrazbu
Putem interneta na sajtu
www.ge.ch/caf

Upute za primjenu

Što je godišnji ček za naobrazbu (CAF)?

To je godišnji ček u vrijednosti od najviše 750 CHF, kojeg možete dobiti u tri konzekutivne godine ili jednokratno, zavisno od kursa koji želite pohađati. Obavijesti o čeku koji se daje jednokratno naći ćete na našem internet sajtu, kod odabira željenog kursa. Odabrani kursevi imaju će minimum 40 sati nastave.

Tko može biti korisnik?

- A** Punoletne osobe, porezni obveznici, nastanjeni u kantonu najmanje godinu dana u času početka zatražene naobrazbe.
- B** Punoletne osobe domicilirane u pograničnoj zoni (frontalieri) s dozvolom za rad u vremenu od najmanje godinu dana u času početka zatražene naobrazbe.
- C** Punoletni Švicarci domicilirani u pograničnoj zoni i koji rade u kantonu najmanje godinu dana u času početka zatražene naobrazbe.

	Same osobe, rastavljene ili razvedene	Osobe u bračnoj zajednici (prihodi bračnog para)
Barem novčanih pomoći	Fr. 88'340.- Fr. 95'800.- s 1. djetetom Fr. 103'260.- s 2. djece Fr. 110'720.- s 3. djece	Fr. 132'510.- Fr. 139'970.- s 1. djetetom Fr. 147'430.- s 2. djece Fr. 154'890.- s 3. djece

Koji kursevi se subvencioniraju?

Gdje se može raspitati o popisu kurseva ?

Više od 800 odobrenih kurseva, podijeljenih u oko 70 ženevskih školskih institucija, omogućeni su putem godišnjeg čeka za naobrazbu. Ovi kursevi zadiru u različite domene : jezike, informatiku, zdravstvo, socijalu, umjetnost itd. Samo kursevi koji su na listi daju pravo osobi na godišnji ček za naobrazbu. Možete se obavijestiti na internetu:

Sajt CAF : www.ge.ch/caf

Sajt OFPC : www.ge.ch/ofpc/trouver/financer_formation.asp

Sajt SBPE : www.ge.ch/bourses/formation

Sajt Cité des métiers et de la formation : www.citedesmetiers/geneve

Isto tako, možete se obavijestiti o listi kurseva u Cité des métiers et de la formation ili na jednoj od triju adresa OFPC kantona Ženeva (vidi str.4). Institucije u kojima se održavaju odobreni kursevi, stavljaju Vam na raspolaganje listu svojih kurseva koje možete financirati godišnjim čekom za naobrazbu.

Kako ćete podnijeti zahtjev ?

1. Stupite u kontakt sa institucijom naobrazbe kako biste se informirali da li Vam odgovaraju datumi kurseva, njihov sadržaj i cijena.
 2. Upišite se u instituciju naobrazbe na kurs koji želite pohađati, i zatražite da Vas pismeno obavijeste o:
 - Referentnom broju upisanog kursa, koji Vam daje pravo na godišnji ček naobrazbe (CAF)
 - Broj njihove institucije
 3. Prikupite sljedeće podatke
 - Vaš broj kao poreznog obveznika (naći ćete ga na poreskoj deklaraciji)
 - Datum Vašeg dolaska u Ženevu, za osobe u pograničnoj zoni (frontaliere), datum ugovora o radu
 4. Zatražite Vaš ček putem interneta na sajtu www.ge.ch/caf. To je najjednostavniji i najbrži način.
 - Referentni broj upisanog kursa koji Vam daje pravo na godišnji ček za naobrazbu (CAF)
 - Broj institucije
 - Datum početka kursa
- U slučaju da se ne služite Internetom, otiđite u Cité des métiers et de la formation, ili na jednu od triju adresa OFPC u Ženevi (vidi str. 4)

Pažnja :
Vaša molba biti će razmatrana samo ako je predana prije početka kursa.

Kako će se razmatrati Vaša molba ?

Jednom kada je molba zaprimljena, ona se razmatra u SBPE, Servis za stipendiju i zajam za studije i naukovanje na slijedeći način:

- Odluku ćete dobiti putem pošte
- Moguće da ćete trebati odgovoriti na još neka dodatna pitanja (u tom slučaju molimo Vas da ih šaljete u SBPE-u. Ne šalžite ništa drugo osim što se od Vas traži.
- U slučaju pozitivnog rješenja, dobiti ćete ček koji treba predati instituciji naobrazbe.
- Jedino Vam SBPE može pružiti informacije o tijeku i postupku Vašeg zahtjeva.

Sva dokumentacija u vezi zahtjeva godišnjeg čeka za naobrazbu treba biti upućena isključivo u SBPE/CAF, case postale 192, 1211 Ženeva 4.

Godišnji ček za naobrazbu nemože se nadodati iznosu neke druge pomoći odobreno od SBPE za isti kurs.

Važno je napomenuti, osobe koje su na burzi rada (chomage), njihova naobrazba odobrena odlukom OCE, pada u glavnom na teret osiguranja za slučaj nezaposlenosti.

Naobrazba koja se omogućuje godišnjim čekom za naobrazbu nije zapreka osobi da bude u radnom odnosu ili da traži posao. U slučaju sumnje i kako bi se isključile eventualni problemi, potrebno je zatražiti mišljenje djelatnika OCE.